

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1986)  
**Heft:** 66

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

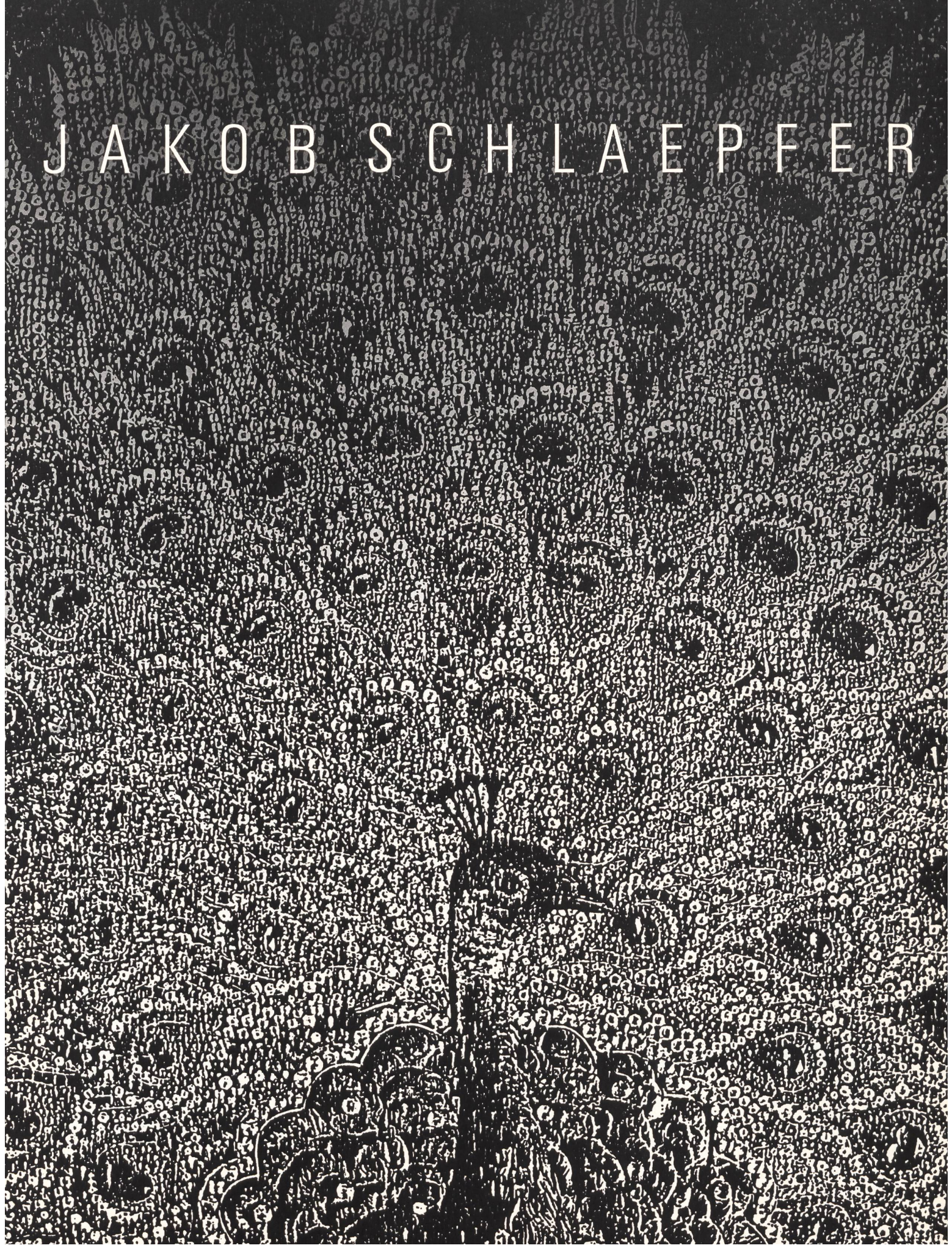
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

JAKOB SCHLAEPFER






# Stehli

CRÉATIVITÉ ET CONTINUITÉ

Stehli Selden AG, CH-8912 Obfelden, Tx 827 001



SWISS FABRIC



Outstanding for Many-Sided Creativity Mettler & Co Ltd, St.Gall Switzerland



ABRAHAM

ZURICH

ABRAHAM AG  
Zollikerstrasse 226  
8034 Zürich

NEW YORK

ABRAHAM SILKS CO. INC.  
108 West 39th Street  
New York, N.Y. 10018

PARIS

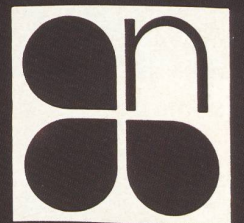
ABRAHAM S.A.R.L.  
9, rue du Fg St-Honoré  
75008 Paris



a. naef ag

CH-9230 Flawil Suisse


Broderies  
Hautes Nouveautés



SEIT 1858

SCHUBIGER   
SEIDE SOIE SILK

---

E. Schubiger & Cie AG CH-8730 Uznach Telephone (055) 752 752 Telex 875 441 soie ch  Swiss Fabric

„ Menschen  
tragen  
Etikette. „

Dieser Trend zum «Herzeigen» setzt sich fort.

Bally Band macht auch  
Ihren Namen oder Ihre Marke attraktiv sichtbar.

Gewobene und gedruckte Etiketten.  
Transflock-, Leder- und Kunststoff-Etiketten.

Textile Bänder  
für den technischen- und den Dekor-Bedarf.



**Bally Band AG, CH-5012 Schönenwerd,**

Telefon 064/41 35 35, Telex 981549

BLUMER SÖHNE + CIE AG



SWISS YARNS

## Reine Baumwollgarne

### Gekämmt:

- Mittelstapel Ne 20-40
- Langstapel Ne 28-70
- Extra-Langstapel Ne 28-70

### Kardiert:

- Rotorgarne Ne 3-16



BLUMER SÖHNE + CIE AG  
CH-8427 Rorbas-Freienstein

Tel. 01 / 865 01 07 – Telex 56126 blumr ch

EUGSTER + HUBER TEXTIL AG ST. GALLEN

Modische Feingewebe und Stickereien;  
Spezialist für Abendhemden

Tissus fins et broderies mode;  
le spécialiste pour chemises de gala

Fashionable fine fabrics and embroideries;  
specialists in evening shirts



Eugster + Huber Textil AG

Teufenerstrasse 3 CH-9001 St. Gallen  
Tel.: 071/23 23 61 Telex: 77395 eruco ch





Novelties for ladies' fashion outerwear,  
plain and jacquard woven, printed.  
Cloqués.

Jersey-Fabrics, plain and fancy,  
in natural, rayon and synthetic-yarns.

Sportswear-, skiwear- and rainwear-fabrics.

Technical weaves.

Fancy yarns, fancy twists, crêpes.



SWISS FABRIC

**Robt. Schwarzenbach & Co. AG**  
CH-8800 Thalwil/Zürich

Seestrasse 185  
Tel. 01/720 04 03  
Telex 52 383  
Telegramm Landis

Robt. Schwarzenbach & Co. GmbH  
D-7858 Weil am Rhein

F.lli Schwarzenbach & Co. s.p.a.  
I-20030 Seveso/Milano

Schwarzenbach Sud-Italia s.p.a.  
I-02100 Rieti

Moulinages Schwarzenbach S.A.R.L.  
F-38110 La Tour-du-Pin

Drei Veranstaltungen zur gleichen Zeit  
*Trois manifestations simultanées*



**Zürich**

**M O D E X P O**

MODETAGE ZÜRICH

JOURNÉES MODE ZURICH



GIORNATE MODA ZURIGO

**S A F T**

**14.-16. Sept. 1986**

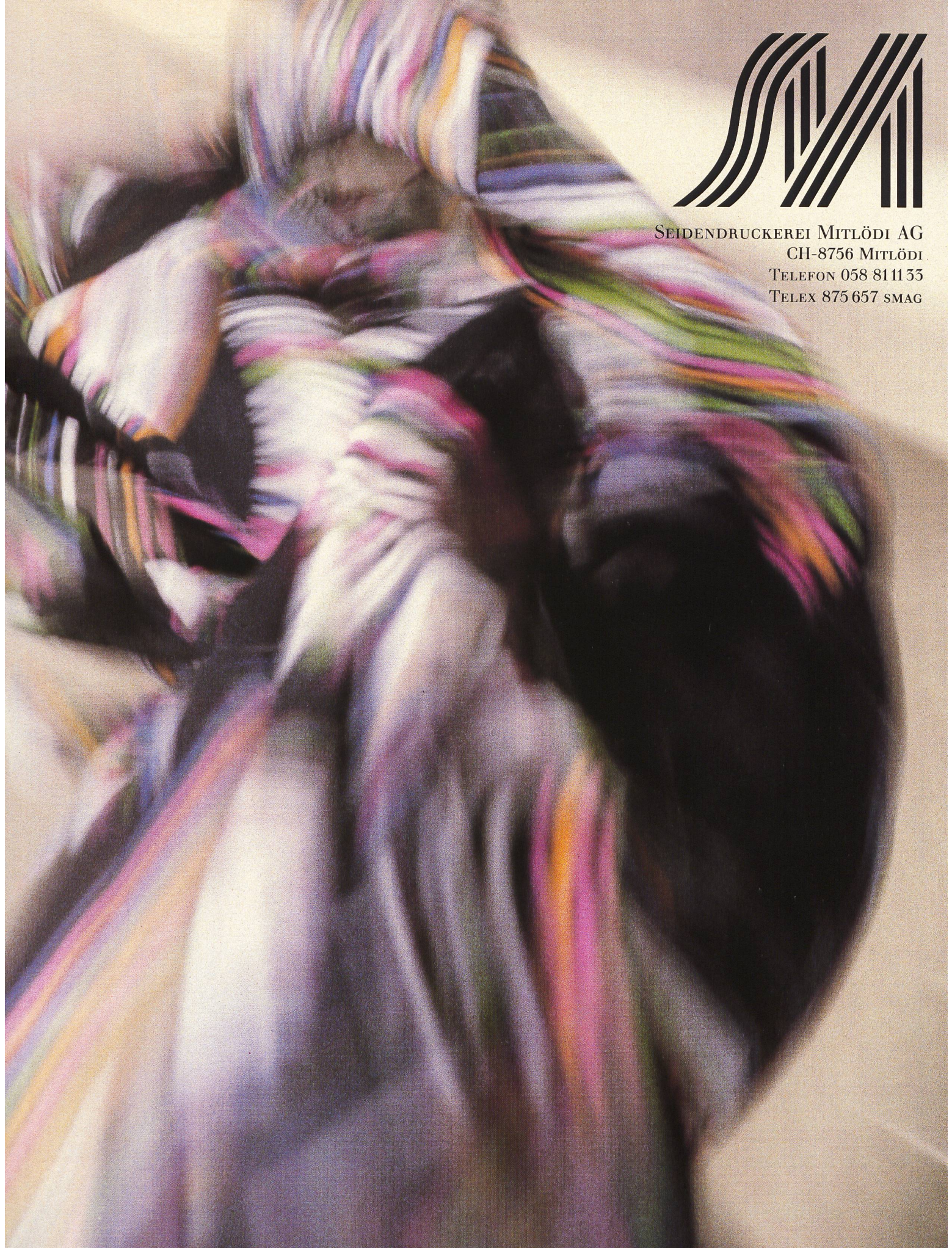
# BISCHOFF

**Bischoff Textil AG, St. Gallen**  
modische Stickereien für Lingerie, DOB, Heimtextilien





SEIDENDRUCKEREI MITLÖDI AG  
CH-8756 MITLÖDI  
TELEFON 058 811133  
TELEX 875 657 SMAG



# THE NEW YORK PRÊT™

*PRINTEMPS/ÉTÉ 1987*

**14-16 Septembre 1986**

*au nouveau*  
**JACOB K. JAVITS  
CONVENTION CENTER  
NEW YORK**



- *L'unique salon international  
de prêt à porter féminin et accessoires* •
- *section spéciale : haut de gamme* •

*Pour renseignements contactez: American European Trade & Exhibition Center, Corp. Suite 906,  
225 W. 34 St., New York, NY 10122 Tel: (212) 563-5350, Telex: 666409 uw, Telefax: (212) 563-4867*

**20-22 Octobre, 1986**

*au nouveau*  
**Jacob K. Javits Convention Center New York**

## ***new york fabric show***

**Automne-Hiver 1987-88**

*L'unique salon de tissus d'habillement  
de moyenne et haute gamme aux Etats Unis.*

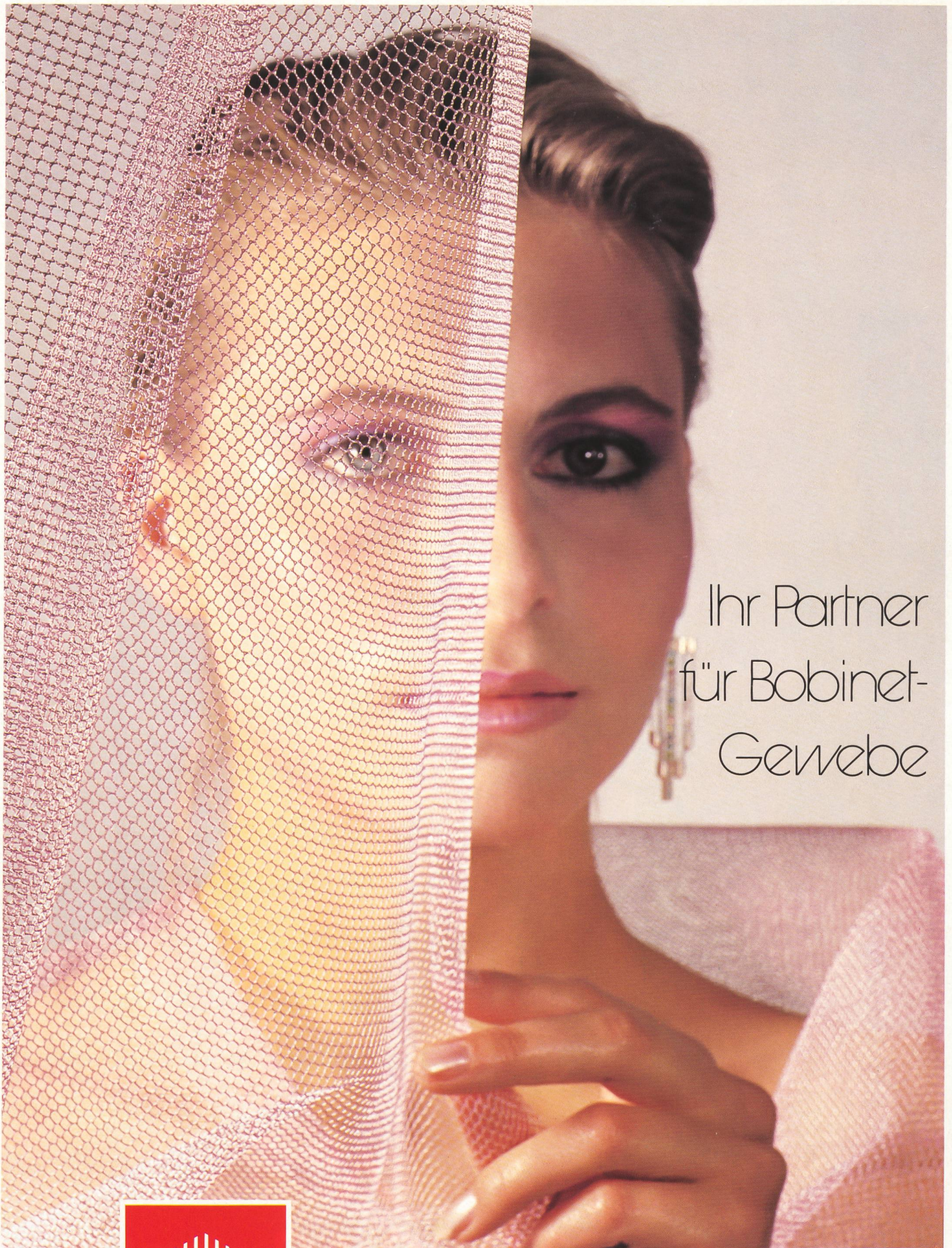
*Pour renseignements contactez: American European Trade & Exhibition Center Corp., Suite 906, 225 West 34th Street, New York,  
New York. 10122 Tel.: (212) 563-5350, Telex 666409 uw, Telefax (212) 563-4867*



**ALTOCO AG**

Wir fabrizieren Stickereien für Lingerie und Heimtextilien · Embroidery Manufacturers · Fabrication de broderies

CH-9001 St.Gallen, Telex 77 641  
St.Leonhardstr. 61, Tel. 071 22 65 74



Ihr Partner  
für Bobinet-  
Gewebe



Schweizerische Gesellschaft für  
**Tüllindustrie AG**  
Swiss Net Company Limited

CH-9542 Münchwilen  
Tel. 073 – 26 21 21, Telex 883 293 tuel ch

Wir sind uns bewusst,  
dass Wirtschaften kein Selbstzweck  
ist, sondern dem Menschen  
und der Gesellschaft zu dienen hat.

Darum wollen wir weitsichtig,  
beweglich und kreativ in der Leistung  
bleiben.

Die Firmen der **CWC Textil-Gruppe**  
bemühen sich,  
erstklassige Partner zu sein.



CWC Textil AG, Zürich, CH-8042 Zürich, **Handelshaus**

Bindeglied zwischen Garnproduzent und Garnverbraucher, Garnauswahl, Marktbearbeitung,  
Finanzierung, Qualitätsberatung, Import, Export.

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG, CH-9542 Münchwilen TG, **Vertikaler Textilbetrieb**

Bobinet-Weberei, Kett- und Raschelwirkerei, Zwirnerei, Textilveredlung, Fabrikation von Tüllen für Stickerei, Theater  
und technische Zwecke. Heimtextilien unter den Markennamen: Müratex und Taco-Decor.

Weberei Walenstadt, CH-8880 Walenstadt SG, **Feinweberei**

Fabrikation von Rohgeweben für Druck, Stickerei und technische Zwecke.  
Hochfantasien für Konfektion uni und bunt.

Gardinenfabrik AG, CH-9242 Oberuzwil SG, **Industrielles Konfektions-Atelier**

Masskonfektion von Vorhängen, industrielle Konfektion von Fertiggardinen und Meterware,  
Auslieferungsservice für Coupons der Heimtextilkonfektionen Müratex und Taco-Decor.

Wetuwa AG, CH-9542 Münchwilen TG, **Handelshaus**

Création und Converting von Feingeweben für Damen- und  
Herrenbekleidung.

John C. Small & Tidmas Plc, GB-Nottingham NG3 2NJ, **Bobinetweberei, Wirkerei**

Fabrikation von Tüllgeweben für: Bekleidung, technische und militärische Zwecke, Theater, Ballett, Vorhänge.  
Fabrikation von Kett- und Raschelgewirken.



**ZIEGLERTEX**<sup>®</sup>

DR. v. ZIEGLER & CO.  
Postfach, 8065 Zürich  
Telefon 01/829 27 25  
Garnverkauf, Generalvertretung der  
Spinnerei Murg AG

TISSAGE WALENSTADT  
WALENSTADT  
WEAVING MILL  
CH-8880 WALENSTADT  
Telefon: 085 3 58 12  
Telex: 855 710 wewa ch

Qualitätsprodukte aus  
Baumwolle, Zellwolle und  
synthetischen Fasern  
Tissus de qualité en coton, fibranne  
et fibres synthétiques  
High quality fabrics in cotton, spun rayon and  
synthetic fibres.



**IHR SPEZIALIST FÜR  
BAUMWOLL-FLORZWIRN**

(fils d'Ecosse) Heute und morgen!



**Niederer+Co. AG**  
Zwirnerei Färberei  
CH-9620 Lichtensteig  
Telefon 074-737 11 Telex 884 110



**HOWIS TEXTIL AG**



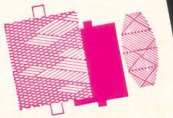
CH-9006 St. Gall tx 71370 howis ch  
SHIRT FABRICS FOR THE CONNOISSEUR

**HÖHENER+Co. AG**  
CH-9056 Gais

Zwirne für  
• Stickerei  
• Weberei  
• Wirkerei

Bobinen

Tel. 071/93 21 21  
Telex 71 363 Woco CH



**MÜLLER & STEINER AG**  
Tel. 055/86 15 55  
Zwirnerei  
CH-8716 Schmerikon Telex 875 713 mst ch

Feinzwirne  
aus Baumwolle  
und synthetischen  
Kurzfasern für Weberei  
und Wirkerei.

Fils retors fins  
de qualité supérieure  
en coton (nm 70/2-240/2)  
et fibres synth. courtes  
pour tissage et bonneterie.

Your partner for fine  
Swiss cotton fabrics



**Wetuwa AG**  
CH-9542 Münchwilen  
Tel. 073 26 21 21  
Telex 883 293

**ZWICKY**

Silk throwsters and silk dyers  
Pure silk twists - raw or dyed

Zwicky + Co. AG  
CH-8304 Wallisellen  
Phone 01/830 46 33

Telex 826 203

**Greuter-Jersey AG**

CH-8583 Sulgen  
Telefon 072/42 18 18  
Telex 882 350

Jersey-Stoffe für Tag- und Nachtwäsche  
sowie Bettwäsche,  
aus Baumwolle mercerisiert,  
Wolle und Seide

**TRICOTSTOFFE**

bleichen  
färben  
drucken  
ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG  
8320 FEHRALTORF TEL. 01-954 12 12

**kesmalon ag**

Unsere Spezialitäten  
Elastische Zwirne  
Texturierung + Air Jet

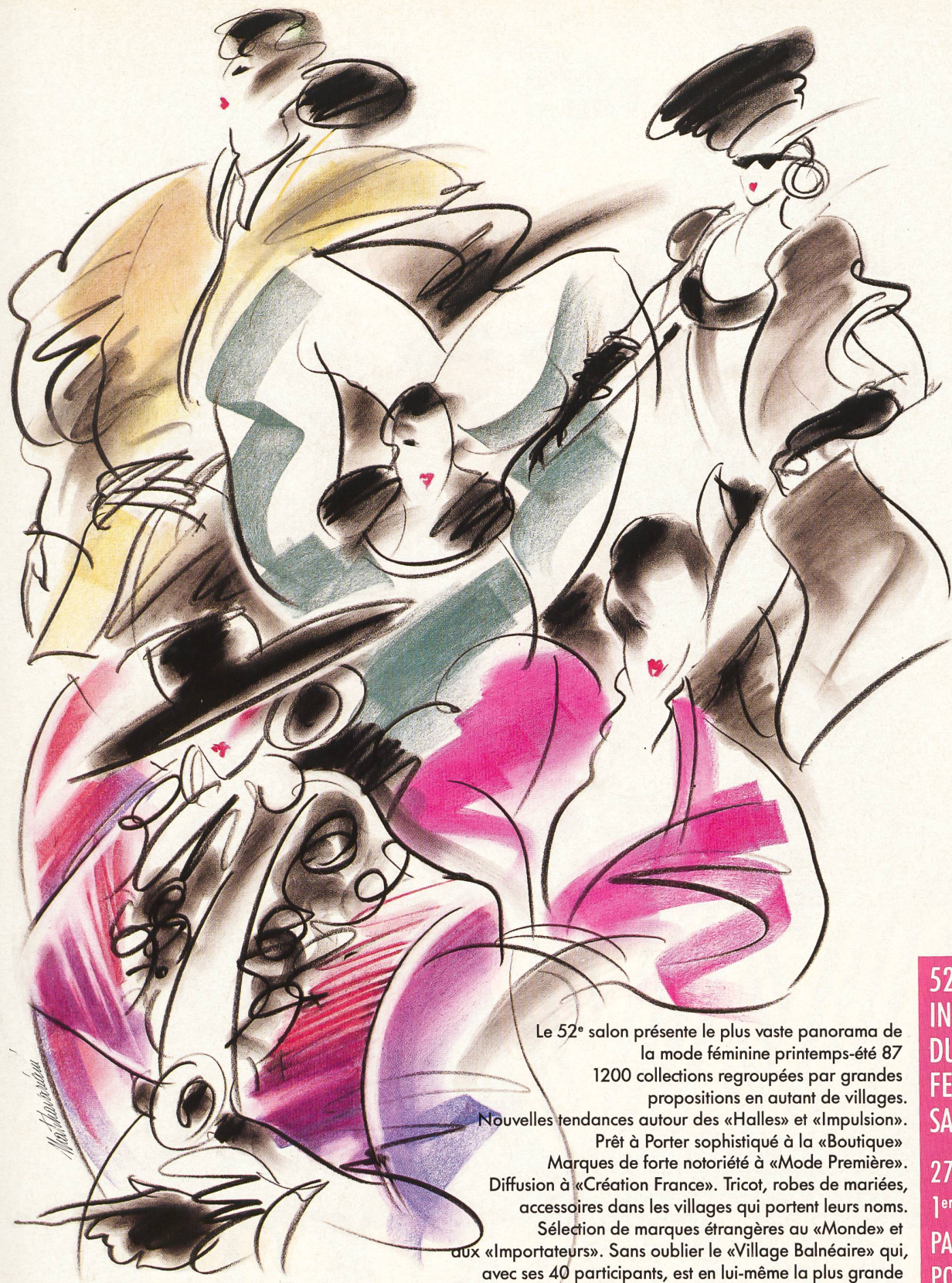


CH-8856 Tuggen  
Tel. 055-78 17 17  
Telex kes 87 5645

Nyström und Tensunse für Sport und Freizeit  
**LEADER**

Die Viscosuisse:  
Gross genug für  
optimale Leistung,  
klein genug für  
individuellen Service.

**VISCOSUISSE SA**  
CH-6020 Emmenbrücke



Le 52<sup>e</sup> salon présente le plus vaste panorama de la mode féminine printemps-été 87  
1200 collections regroupées par grandes propositions en autant de villages.  
Nouvelles tendances autour des «Halles» et «Impulsion».  
Prêt à Porter sophistiqué à la «Boutique»  
Marques de forte notoriété à «Mode Première».  
Diffusion à «Création France». Tricot, robes de mariées, accessoires dans les villages qui portent leurs noms.  
Sélection de marques étrangères au «Monde» et aux «Importateurs». Sans oublier le «Village Balnéaire» qui, avec ses 40 participants, est en lui-même la plus grande manifestation de maillots de bain.  
Deux innovations faciliteront encore la tâche de l'acheteur.  
Un audio-visuel fera la synthèse de tous les produits proposés sur le salon : un gain de temps considérable, une manière moderne de diriger ses achats.  
D'autre part, un «service conseil» plus personnel orientera l'acheteur suivant son créneau et sa clientèle. Le Salon fera, cette saison, la preuve de son exceptionnelle richesse.

52<sup>e</sup> SALON  
INTERNATIONAL  
DU PRET A PORTER  
FEMININ &  
SALON BOUTIQUE

27 SEPTEMBRE  
1<sup>er</sup> OCTOBRE 1986  
PARIS  
PORTE DE VERSAILLES

RESERVE AUX PROFESSIONNELS

FEDERATION FRANÇAISE DU PRET-A-PORTER FEMININ

5 rue Caumartin 75009 Paris tél. (1) 42 68 08 40 télex 670880 F



*wetunwa ag*

CH-9542 Münchwilen

Telex 883 293

Telefon 073 26 21 21



JACOB  
ROHNER AG  
REBSTEIN

LONDON PARIS



Ein Unternehmen der Jacob Rohner Gruppe



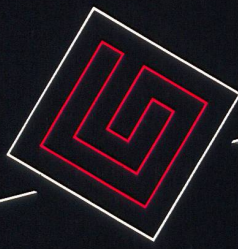
swiss quality joins fashion  
hausammann+moos

Hausammann + Moos Ltd. CH-8484 Weisslingen/Switzerland Telegram Hausamoos Phone 052 34 01 11 Telex 76 260  
Member of the Oerlikon-Bührle Group



H.GUT & CO. AG

Nouveautés · Novelties  
Gartenstrasse 11 · CH-8039 Zürich · Switzerland  
Tel. 01/201 17 40 · Telex 57374



Sophisticated lines by Weisbrod-Zürcher.



CH-8915 Hausen am Albis/Switzerland, Telephone (01) 764 03 66, Telex 827 015

**WEISBROD / ZÜRCHER**  
FINE FASHION FABRICS SINCE 1825